



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Αυγούστου 2023
(OR. en)

12451/23
ADD 1

**Διοργανικός φάκελος:
2023/0301(NLE)**

PECHE 322

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	28 Αυγούστου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην πρόταση για ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα για το 2024 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες σε άλλα ύδατα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 492 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2023) 492 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 28.8.2023
COM(2023) 492 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

πρόταση για ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα
ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα για το 2024 και για την
τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές
δυνατότητες σε άλλα ύδατα**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΑC ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΩΣΙΑΚΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΑ ΣΚΑΦΗ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΟΠΟΥ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΤΑC ΑΝΑ ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΑΝΑ ΠΕΡΙΟΧΗ

Οι πίνακες που ακολουθούν καθορίζουν τα ΤΑC και τις ποσοστώσεις (σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά) ανά απόθεμα, καθώς και τα μέτρα που συνδέονται λειτουργικά με αυτά.

Οι αναφορές σε αλιευτικές ζώνες είναι αναφορές σε ζώνες ICES.

Τα ιχθυαποθέματα αναφέρονται σύμφωνα με την αλφαβητική σειρά των επιστημονικών ονομασιών των ειδών.

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, παρατίθεται ο ακόλουθος συγκριτικός πίνακας επιστημονικών και κοινών ονομασιών:

Επιστημονική ονομασία	Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός	Κοινή ονομασία
<i>Clupea harengus</i>	HER	Ρέγγα
<i>Gadus morhua</i>	COD	Γάδος
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Φασί Ατλαντικού
<i>Salmo salar</i>	SAL	Σολομός του Ατλαντικού
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Παπαλίνα

Πίνακας 1

Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεσεις 30-31 (HER/30/31.)
Φινλανδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Σουηδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Αποκλειστικά για παρεμπύπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής. Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διενεργούνται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τη ρέγγα υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.			

Πίνακας 2

Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεσεις 22-24 (HER/3BC+24)
--------	---------------------------------	-------	-------------------------------------

Δανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Φινλανδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Πολωνία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Σουηδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Ένωση	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής. Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διενεργούνται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τη ρέγγα υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.		

Πίνακας 3

Είδος:	Ρέγγα	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 25-27, 28.2, 29 και 32 (HER/3D-R30)
	<i>Clupea harengus</i>		
Δανία	<i>pm</i>	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	<i>pm</i>	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Εσθονία	<i>pm</i>	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Φινλανδία	<i>pm</i>		
Λετονία	<i>pm</i>		
Λιθουανία	<i>pm</i>		
Πολωνία	<i>pm</i>		
Σουηδία	<i>pm</i>		
Ένωση	<i>pm</i>		
TAC	άνευ αντικειμένου		

Πίνακας 4

Είδος:	Ρέγγα	Ζώνη:	Υποδιαίρεση 28.1 (HER/03D.RG)
	<i>Clupea harengus</i>		
Εσθονία	16 862	Αναλυτικό TAC	
Λετονία	19 652	Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.	
Ένωση	36 514		

Πίνακας 5

Είδος:	Γάδος	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 25-32 (COD/3DX32.)
	<i>Gadus morhua</i>		
Δανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Προληπτικό TAC	
Γερμανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Εσθονία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Φινλανδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Λετονία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Λιθουανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Πολωνία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Σουηδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Ένωση	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
TAC	άνευ ⁽¹⁾ αντικειμένου		
⁽¹⁾ Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής. Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διενεργούνται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τον γάδο υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.			

Πίνακας 6

Είδος:	Γάδος	Ζώνη:	Υποδιαίρεσεις 22-24 (COD/3BC+24)
	<i>Gadus morhua</i>		
Δανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Προληπτικό TAC	
Γερμανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Εσθονία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Φινλανδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Λετονία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Λιθουανία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Πολωνία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Σουηδία	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Ένωση	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της			

ποσόστωσης αυτής.

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διενεργούνται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τον γάδο υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Πίνακας 7

Είδος:	Φασί Ατλαντικού <i>Pleuronectes platessa</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-32 (PLE/3BCD-C)
Δανία	<i>pm</i>	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	<i>pm</i>	Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.	
Πολωνία	<i>pm</i>		
Σουηδία	<i>pm</i>		
Ένωση	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

Πίνακας 8

Είδος:	Σολομός του Ατλαντικού <i>Salmo salar</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-31 (SAL/3BCD-F)
Δανία	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Εσθονία	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Φινλανδία	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Λετονία	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Λιθουανία	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Πολωνία	3 393 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Σουηδία	15 116 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Ένωση	53 967 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	άνευ αντικειμένου		

⁽¹⁾ Εκφράζεται σε αριθμό ιχθύων.

⁽²⁾ Αποκλειστικά για παρεμπόμποντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διενεργούνται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τον σολομό του Ατλαντικού υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, η εν λόγω ποσόστωση επιτρέπεται για ενωσιακά αλιευτικά

σκάφη στην υποδιαίρεση ICES 31 σε περιοχές εντός τεσσάρων ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης κατά την περίοδο από την 1η Μαΐου έως τις 31 Αυγούστου.

(3) Ειδικός όρος: το πολύ 450 δείγματα αυτής της ποσόστωσης μπορούν να αλιεύονται στα ενωσιακά ύδατα της υποδιαίρεσης 32 (SAL/*3D32).

Πίνακας 9

Είδος:	Σολομός του Ατλαντικού	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα της υποδιαίρεσης 32 (SAL/3D32.)
	<i>Salmo salar</i>		
Εσθονία	1 040 ⁽¹⁾	Προληπτικό TAC	
Φινλανδία	9 104 ⁽¹⁾		
Ένωση	10 144 ⁽¹⁾		
TAC	άνευ αντικειμένου		
⁽¹⁾ Εκφράζεται σε αριθμό ιχθύων.			

Πίνακας 10

Είδος:	Παπαλίνα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-32 (SPR/3BCD-C)
Δανία	<i>pm</i>	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	<i>pm</i>		
Εσθονία	<i>pm</i>		
Φινλανδία	<i>pm</i>		
Λετονία	<i>pm</i>	Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.	
Λιθουανία	<i>pm</i>		
Πολωνία	<i>pm</i>		
Σουηδία	<i>pm</i>		
Ένωση	<i>pm</i>		
TAC	άνευ αντικειμένου		